



Franco Orio Presidente Consorzio Portofino Coast

Questa destinazione evoca un'atmosfera magica, fatta di eleganza ed esclusività, di tradizioni, storia, cultura e scenari straordinari. La sua situazione eccezionale, tra mare e monti, i suoi caldi colori mediterranei, i suoi giardini, le molteplici manifestazioni sportive e culturali e le mille occasioni di incontro e di divertimento, fanno di Portofino Coast la destinazione ideale per un soggiorno romantico, una vacanza dinamica o rilassante, una riunione di lavoro o un incentive esclusivo.

In questo tratto di costa ligure, che va da Recco a Moneglia, a levante di Genova, piccole cittadine si susseguono a caratteristici borghi marinari, disegnando uno degli scenari più spettacolari dell'intero Mediterraneo. Il mare è protagonista assoluto della vita di queste località, che nel tempo sono diventate famose in tutto il mondo per la loro straordinaria bellezza e per la grande tradizione di accoglienza che le contraddistingue fin dagli albori del secolo scorso.

Tra queste la più famosa nel mondo è Portofino, con il suo fascino che resiste al trascorrere del tempo e al passare delle mode, capace oggi come ieri di accogliere con elegante semplicità personaggi di primissimo piano, facendoli sentire a proprio agio in un ambiente che non ha rinunciato ai propri ritmi e alla propria autenticità.

Ma tutte le località di questa costa sono ricche di fascino. Santa Margherita Ligure, con l'eleganza delle sue ville, dei suoi splendidi alberghi, delle sue boutique alla moda; Rapallo, dinamica e vivace, eppure ricca di storia e di tradizioni; Camogli, situata dall'altra parte del Golfo, con l'incanto dei suoi tramonti, la dolcezza del suo clima e la sua straordinaria tradizione marinara. Procedendo verso sud, Sestri Levante, con le sue favolose baie, e ancora Moneglia, con le sue limpide acque e la splendida spiaggia.

Un patrimonio così ricco va amministrato con grande attenzione,

ponendosi obiettivi molto chiari.

Grande attenzione per la qualità. Qualità della vita, qualità dei servizi proposti all'ospite, qualità nelle professionalità messe in campo.

Grande rispetto per l'ambiente, grazie alla presenza di aree protette, marine e terrestri, che tutelano la straordinarietà di questo patrimonio ambientale creando sinergie positive con il tessuto sociale ed economico con il quale interagiscono.

Grandi obiettivi di sviluppo per il futuro. Un futuro nel quale il turismo e le attività ad esso collegate sono destinati a crescere, assecondando i bisogni di un pubblico selezionato ed esigente, senza turbare gli equilibri di un territorio dalla fragile bellezza, né snaturarne le caratteristiche intrinseche.

Il Consorzio Portofino Coast, che ho l'onore di presiedere dal 1987, rappresenta il meglio dell'offerta turistica di questa zona. È un felice esempio di aggregazione che in questi anni ha favorito e accompagnato lo sviluppo di questo territorio votato da sempre al turismo, e che è in grado di offrire all'ospite una proposta integrata di servizi per soddisfare qualsiasi esigenza, accompagnandolo, anche attraverso le pagine di questa rivista, in un viaggio straordinario fatto di storia, cultura, natura, sapori e tradizioni.

Proposte per la vacanza e il relax, per soggiorni di lavoro e incentive, per eventi e serate esclusive, per lo sport e il tempo libero, formulate su misura perché ogni ospite è unico e merita un'attenzione speciale. Alberghi prestigiosi ed esclusivi, dove l'atmosfera è serena e rilassante e piccoli alberghi familiari, curati in ogni dettaglio e attenti ad ogni esigenza. Ristoranti eleganti e locali caratteristici, location esclusive e soluzioni originali per l'intrattenimento.

Tutto questo nella magica cornice di Portofino Coast.

Con l'augurio di un piacevole soggiorno.

This destination evokes a magic atmosphere, made up of elegance exclusivity, tradition, history, culture and extraordinary scenarios. Its exceptional position between the shore and the mountains, its warm Mediterranean colours, its gardens, the multitude of sport, cultural events, the million meeting, and entertaining occasions, make of Portofino's Coast the ideal destination for a romantic stay, a dynamic and relaxing holiday, a job meeting, or an exclusive incentive.

In this piece of coast, which goes from Recco to Moneglia, East of Genoa, small marine towns follow one another, designing one of the most spectacular scenarios of the entire Mediterranean area. The sea is the absolute protagonist of the daily life in these areas, which have with time become famous all around the world for their extraordinary beauty and for the great welcoming tradition which has characterises them since the beginning of the past century. Among these destinations the most famous is Portofino, with its charm which resists to time and fashion trends, capable today, just like yesterday to welcome with elegance and simplicity famous people, making them feel comfortable in an environment which has not renounced to follow its own rhythms and its authenticities. All the marine cities of this area are fascinating. Santa Margherita Ligure, with the elegance of its mansions, its splendid hotels, its fashion boutiques; Rapallo, dynamic and vivid, but still rich of tradition and history; Camogli, situated on the other side of the gulf, with its marvellous sunsets, its soave climate and its extraordinary marine tradition. Moving south, Sestri Levante, with its marvellous bays and further, Moneglia, with its clear waters and its beautiful beaches.

Such a rich treasure must be managed with great attention, fixing some clear objectives. Great attention must be dedicated to quality. Life

standards, guest services, professional skills must be of high standards. Great respect for the environment, thanks to the presence of protected marine and land areas, which safeguard the extraordinary treasure of this environment creating some positive synergies between the social and economical fabrics and the environment. Great objective for future development. A future in which tourism and its correlated activities are designated to grow fulfilling the selected and requiring public needs, without upsetting the equilibrium of a territory characterized by a fragile beauty and without denaturing its intrinsic characteristics.

The Portofino Coast Consortium, of which I have the honour of being the president since 1987, represents the best in terms of tourist location of this area. It is a pleasant example of meeting place that in these last years has favoured and accompanied the development of this territory always vowed for tourism and which is capable of offering the guests an integrated proposal of services capable of satisfying any request accompanying him also through the pages of this magazine in an extraordinary trip made of history, culture, nature, tastes, and traditions.

Proposals for the vacations and relax, for work or incentive stays, for events and exclusive evenings, for sport and free-time, formulated and customized so that every guest feels unique and receives special attention.

Prestigious and exclusive hotels, where the atmosphere is pleasant and relaxing and some small family run hotels cared in every small detail careful to every need a guest might have. Elegant restaurants and characteristic places, exclusive and original solutions for entertainment. All this is enclosed in the magic frame of Portofino Coast
With the greetings for a pleasant stay.

